

5.3.2014

A7-0098/32

Tarkistus 32

Saïd El Khadraoui
S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

David-Maria Sassoli

Lentopaikat, ilmaliikenteen hallinta ja lennonvarmistuspalvelut
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 3 kohta – f a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 216/2008

3 artikla – u a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(f a) Lisätään u a alakohta seuraavasti:

”u a) ’valtuuttamisella’ prosessia, jossa kansallinen ilmailuviranomainen tai pätevä yksikkö hyväksytään hoitamaan tämän asetuksen ja asetuksen (EU) N:o ... mukaisia tehtäviä;”*

** Virallinen lehti: lisätään menettelyllä 2013/0186(COD) hyväksyttävän asetuksen numero.*

Or. en

5.3.2014

A7-0098/33

Tarkistus 33

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

A7-0098/2014

David-Maria Sassoli

Lentopaikat, ilmaliikenteen hallinta ja lennonvarmistuspalvelut
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 5 kohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 216/2008

5 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Edellä 4 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen ilma-alusten lentokelpoisuuden osalta siirretään komissiolle valta muuttaa ***tai täydentää*** liitettä I 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai lentokelpoisuuden alalla saadun turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

Edellä 4 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen ilma-alusten lentokelpoisuuden osalta siirretään komissiolle valta muuttaa liitettä I 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai lentokelpoisuuden alalla saadun turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

Or. en

5.3.2014

A7-0098/34

Tarkistus 34

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

A7-0098/2014

David-Maria Sassoli

Lentopaikat, ilmaliikenteen hallinta ja lennonvarmistuspalvelut
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 7 kohta – f alakohta

Asetus (EY) N:o 216/2008

7 artikla – 6 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

”Edellä 4 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen ilma-alusten käyttöön osallistuvien lentäjien sekä näiden lentäjien koulutukseen, lentokokeisiin, tarkastuslentoihin ja lääketieteellisen kelpoisuuden arviointiin osallistuvien ja käytettävien lentoa simuloivien koulutuslaitteiden, henkilöiden ja organisaatioiden osalta siirretään komissiolle valta muuttaa ***tai täydentää*** liitettä III 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai lentolupakirjojen myöntämiseen liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

”Edellä 4 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen ilma-alusten käyttöön osallistuvien lentäjien sekä näiden lentäjien koulutukseen, lentokokeisiin, tarkastuslentoihin ja lääketieteellisen kelpoisuuden arviointiin osallistuvien ja käytettävien lentoa simuloivien koulutuslaitteiden, henkilöiden ja organisaatioiden osalta siirretään komissiolle valta muuttaa liitettä III 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai lentolupakirjojen myöntämiseen liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

Or. en

5.3.2014

A7-0098/35

Tarkistus 35

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

A7-0098/2014

David-Maria Sassoli

Lentopaikat, ilmaliikenteen hallinta ja lennonvarmistuspalvelut
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 8 kohta – d alakohta

Asetus (EY) N:o 216/2008

8 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

”Edellä 4 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen ilma-alusten toiminnan osalta siirretään komissiolle valta muuttaa ***tai täydentää*** liitettä IV ja soveltuvien osien liitettä V b 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai lentotoimintaan liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

”Edellä 4 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen ilma-alusten toiminnan osalta siirretään komissiolle valta muuttaa liitettä IV ja soveltuvien osien liitettä V b 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai lentotoimintaan liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

Or. en

5.3.2014

A7-0098/36

Tarkistus 36

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

A7-0098/2014

David-Maria Sassoli

Lentopaikat, ilmaliikenteen hallinta ja lennonvarmistuspalvelut
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 9 kohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 216/2008

8 a artikla – 5 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

”Lentopaikkojen ja lentopaikkojen laitteiden sekä lentopaikkojen toiminnan osalta siirretään komissiolle valta muuttaa ***tai täydentää*** liitettä V a ja soveltuvin osin liitettä V b 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai lentopaikkoihin liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

”Lentopaikkojen ja lentopaikkojen laitteiden sekä lentopaikkojen toiminnan osalta siirretään komissiolle valta muuttaa liitettä V a ja soveltuvin osin liitettä V b 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai lentopaikkoihin liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

Or. en

5.3.2014

A7-0098/37

Tarkistus 37

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

David-Maria Sassoli

Lentopaikat, ilmaliikenteen hallinta ja lennonvarmistuspalvelut
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 10 kohta – b alakohta – iv alakohta

Asetus (EY) N:o 216/2008

8 b artikla – 6 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

”Ilmaliikenteen hallinnan ja lennonvarmistuspalvelujen tarjonnan osalta siirretään komissiolle valta muuttaa ***tai täydentää*** liitettä V a 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai ilmaliikenteen hallintaan ja lennonvarmistuspalveluihin liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

Tarkistus

”Ilmaliikenteen hallinnan ja lennonvarmistuspalvelujen tarjonnan osalta siirretään komissiolle valta muuttaa liitettä V a 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai ilmaliikenteen hallintaan ja lennonvarmistuspalveluihin liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

Or. en

5.3.2014

A7-0098/38

Tarkistus 38

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

A7-0098/2014

David-Maria Sassoli

Lentopaikat, ilmaliikenteen hallinta ja lennonvarmistuspalvelut
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 11 kohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 216/2008

8 c artikla – 10 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

”Lennonjohtajien sekä lennonjohtajien koulutukseen, kokeisiin, tarkastuksiin ja lääketieteellisen kelpoisuuden arviointiin osallistuvien henkilöiden ja organisaatioiden osalta siirretään komissiolle valta muuttaa ***tai täydentää*** liitettä V b 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai koulutusorganisaatioihin ja lennonjohtajiin liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

”Lennonjohtajien sekä lennonjohtajien koulutukseen, kokeisiin, tarkastuksiin ja lääketieteellisen kelpoisuuden arviointiin osallistuvien henkilöiden ja organisaatioiden osalta siirretään komissiolle valta muuttaa liitettä V b 65 b artiklan nojalla hyväksyttävillä delegoiduilla säädöksillä, tarvittaessa tekniseen, toiminnalliseen tai tieteelliseen kehitykseen liittyvistä syistä tai koulutusorganisaatioihin ja lennonjohtajiin liittyvän turvallisuusnäytön takia 2 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja siinä laajuudessa kuin niiden saavuttaminen edellyttää.”

Or. en

5.3.2014

A7-0098/39

Tarkistus 39

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

David-Maria Sassoli

Lentopaikat, ilmaliikenteen hallinta ja lennonvarmistuspalvelut
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 17 kohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 216/2008

14 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Siirretään komissiolle valta antaa
65 c artiklan nojalla delegoituja säädöksiä
**tämän asetuksen muuttamiseksi tai
täydentämiseksi**, jos se on välttämätöntä
1 kohdassa tarkoitetun välittömän
turvallisuusongelman havaitsemisen
johdosta.”

Tarkistus

Siirretään komissiolle valta antaa
65 c artiklan nojalla delegoituja säädöksiä
**havaittuihin turvallisuusongelmiin
puuttumiseksi**, jos se on välttämätöntä
1 kohdassa tarkoitetun välittömän
turvallisuusongelman havaitsemisen
johdosta.”

Or. en

5.3.2014

A7-0098/40

Tarkistus 40

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

A7-0098/2014

David-Maria Sassoli

Lentopaikat, ilmaliikenteen hallinta ja lennonvarmistuspalvelut
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 20 kohta – c a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 216/2008

17 artikla – 2 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(c a) Lisätään 2 kohtaan f a alakohta seuraavasti:

***”f a) valtuuttaa kansalliset
ilmailuviranomaiset. Siirretään
komissiolle 65 b artiklan mukaisesti valta
antaa delegoituja säädöksiä, joissa
vahvistetaan tässä kohdassa tarkoitettuja
edellytyksiä koskevat yksityiskohtaiset
säännöt.”***

Or. en